موانئ أبوظبي
ABU DHABI PORTS

Notice to Mariners

إشعار إلى البحارة

Subject:	**Dalma Port – Deployment and removal of Navigational Buoys**	**ميناء دلما – نشر وإزالة العوامات الملاحية**	**الموضوع:**
To:	**All Shipping Agents, Port Users Including Ships' Masters and Vessel's Owners/Operators**	**جميع الوكلاء الملاحيون ومستخدمي الميناء بما في ذلك قباطنة السفن وملاك ومشغلين السفن**	**المرسل إليه:**

Marine Notice Details:

Update of Dalma Port Navigational Buoys as per below details in the below table.

ملخص الإشعار الملاحي:

تحديث للعوامات الملاحية في مداخل ميناء دلما حسب التفاصيل بالجدول أدناه.

Effective Date:

22 November 2021

تاريخ التنفيذ:

22 نوفمبر 2021

Location:

Dalma Port

الموقع:

ميناء دلما

Reference UKHO Chart:

Admiralty chart BA 3951

مرجع الخريطة:

الخريطة الأدميرالية رقم 3951 والخرائط ذات الصلة

Chart Title:

Sir Bani Yas to Khawr al`Udayd

عنوان الخريطة:

صير بني ياس إلى خور العديد

Details:

Table **1** – New Buoy's position and characteristics

الجدول **1** - موقع العوامة الجديدة وخصائصها

التسلسل Serial No.	الإحداثيات Coordinates	النوع Type	الخصائص Light characteristics	النوع Type
1	24° 26.40' N 052 19.55' E	Special mark Buoy	Q.Y	Pillar

Table 2 – Removed Buoy's positions and characteristics

الجدول **2** - مواقع العوامات التي تم إزالتها

التسلسل Serial No.	الإحداثيات Coordinates	النوع Type	الخصائص Light characteristics	النوع Type
1	24° 28.2' N 052° 19.9' E	Mooring Buoys	Fl.2S	Spherical
2	24° 28.2' N 052° 17.8' E	Port-hand lateral buoy	Fl.R.3S	Pillar

Additional information and caution

- Mariners are advised to temporary update BA chart 3951.
- All vessels to navigate with caution and take note of above.
- Any clarification related to this Notice to Mariners may be directed to the Harbour Master or Mugharraq Port Control.

معلومات إضافية و تحذيرات:

- ينصح أن يتم تحديث الخرائط الأدميرالية 3951 والخرائط ذات الصلة مؤقتا.
- على جميع السفن التنقل بحذر وأخذ العلم بما ورد أعلاه.
- يمكن توجيه أي توضيح يتعلق بهذا الإشعار إلى مدير الإدارة البحرية أو مركز مراقبه حركة السفن في ميناء مغرق.

الكابتن/ محمد اليحيائي

رئيس الإدارة البحرية - التشريعات

Capt. Mohamed Al Yahyaei

Chief Harbour Master - Corporate Authority